

# LG xboom<sup>Power9000</sup>

Sistem de difuzoare de înaltă  
putere

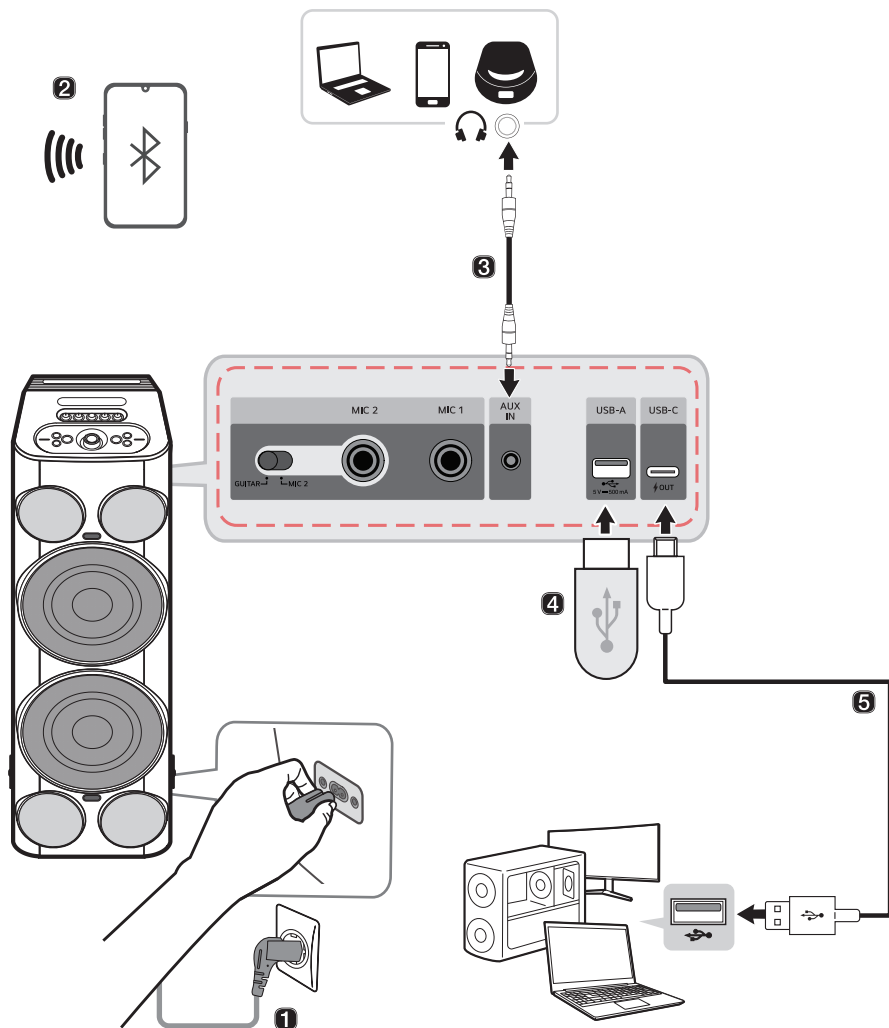
## Manual De Utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție  
acest manual înainte de utilizarea  
aparaturii dvs. și să-l păstrați la  
îndemână pentru a-l consulta și pe  
viitor.

**POWER9000**

# Ghid rapid pentru sistemul de difuzoare de înaltă putere

## | Conectarea și utilizarea difuzorului



## 1 Conectați cablul de alimentare la intrarea de alimentare de pe partea din spate a produsului.

---

## 2 Conectarea difuzorului la un smartphone folosind funcția Bluetooth (→ Consultați „Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth” la pagina 12.)

---

- 1 Apăsați butonul **Alimentare**  de pe difuzor pentru a-l porni. Indicatorul luminos clipește.
- 2 Atingeți butonul **Setări**  de pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth**. ( **Oprit** >  **Pornit**)
- 3 Găsiți „xboom Power9000” în lista de dispozitive de pe smartphone și conectați-vă la acesta. După ce smartphone-ul este conectat prin **Bluetooth**, indicatorul luminos se aprinde.
- 4 Redați o piesă pe smartphone-ul dvs.

## 3 Conectarea la un dispozitiv extern (→ Consultați „Conectarea prin cablu stereo 3,5 mm” la pagina 32.)

---

- 1 Apăsați butonul **Alimentare**  pentru a porni produsul.
- 2 Conectați terminalul **AUX IN** de pe difuzor la dispozitivul extern printr-un cablu stereo de 3,5 mm.
- 3 Porniți dispozitivul extern și începeți redarea.

## 4 Redare muzică prin USB (→ Consultați „Conectarea produsului la un dispozitiv de stocare USB” la pagina 30.)

---

- 1 Apăsați butonul **Alimentare**  pentru a porni produsul.
- 2 Conectați dispozitivul de stocare USB la terminalul **USB-A** de pe difuzor.

## **5 Conectarea produsului la un PC utilizând un cablu USB (→ Consultați „Conectarea prin USB Audio” la pagina 28.)**

---

- ① Conectați difuzorul la PC printr-un cablu USB Type-C.
- ② Apăsați butonul **Alimentare**  de pe difuzor pentru a-l porni.
- ③ Apăsați rapid de trei ori butonul **Bluetooth**  de pe difuzor. Când este conectat la un PC în modul USB Audio, sunetul va fi redat.
- ④ Selectați „xboom Power9000” ca ieșire audio pentru PC.
- ⑤ Redați sunetul pe PC.

## **6 Conectarea la aplicația LG ThinQ (→ Consultați „Instalarea aplicației” la pagina 25.)**

---

- ① Găsiți **aplicația LG ThinQ** în Google Play sau App Store și instalați-o pe telefonul dvs. inteligent.
- ② Rulați **aplicația LG ThinQ** și utilizați mai multe funcții. (EQ, **Party Link**, Iluminare, Setări etc.)

## Ghid rapid pentru sistemul de difuzoare de înaltă putere

- 2 Conectarea și utilizarea difuzorului

## Explorarea produsului

- 6 Față și partea superioară
- 9 Spate și laterale

## Instalare

- 11 Conectarea produsului

## Conectarea prin Bluetooth

- 12 Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth
- 16 Conectarea a două dispozitive Bluetooth la difuzor
- 18 Vorbirea în modul mâini libere al telefonului
- 19 Utilizarea Party Link

## Conectarea la aplicația LG ThinQ

- 25 Instalarea aplicației
- 26 Utilizarea funcției MY
- 27 Ascultarea transmisiunii Auracast™

## Conectarea prin USB

- 28 Conectarea prin USB Audio
- 30 Conectarea produsului la un dispozitiv de stocare USB

## Conectarea la un dispozitiv extern

- 32 Conectarea prin cablu stereo 3,5 mm

## Funcții suplimentare

- 33 Încărcarea unui smartphone
- 34 Eliminarea vocii
- 35 Schimbarea tonalității
- 36 Setarea efectelor de sunet
- 37 Inițializarea software-ului
- 37 Utilizarea pornirii prin Bluetooth
- 38 Închidere automată
- 38 Funcția de feedback vocal

## Măsuri de siguranță

- 39 Siguranță și reglementare
- 42 Prevenirea utilizării necorespunzătoare a produsului

## Înainte de a raporta o defecțiune a produsului

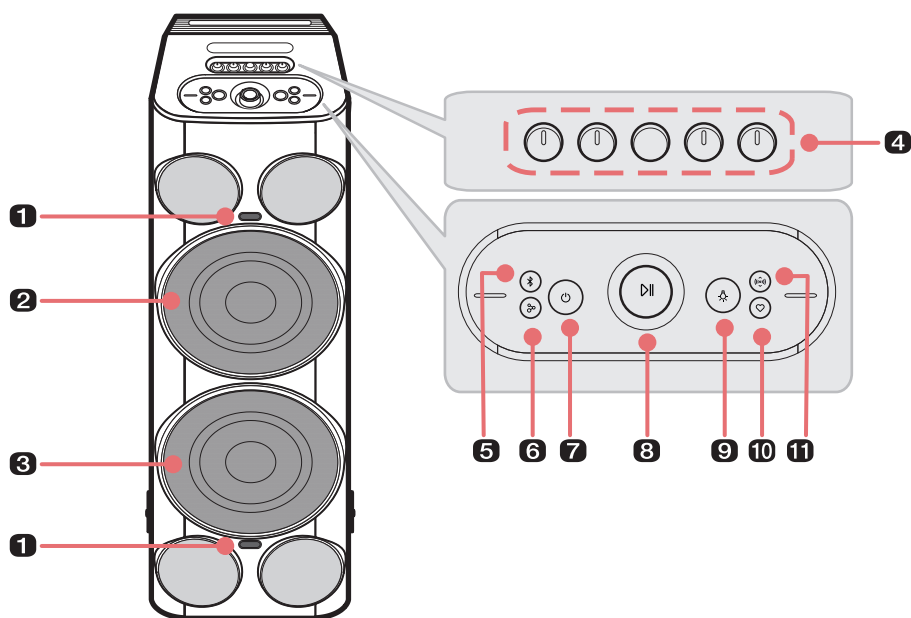
- 46 Depanare

## Anexă

- 48 Specificații produs
- 49 Mărci comerciale înregistrate și licențe
- 49 Informații de notificare privind software-ul open source
- 50 Manipularea produsului

# Explorarea produsului

## I Față și partea superioară



---

**1 Lumină intermitentă**

Bucură-te de lumină în ritmul muzicii.

---

**2 Indicator luminos / Iluminare**

---

**3 Iluminare**

---

---

#### 4 - MIC 1 + buton de volum

Rotiți butonul spre dreapta (+) sau spre stânga (-) pentru a regla volumul microfonului.

#### - REVERB 1 + buton

Rotiți butonul spre dreapta (+) sau spre stânga (-) pentru a regla REVERB.

#### b KARAOKE # buton

Rotiți butonul spre dreapta (#) sau spre stânga (b) pentru a controla nivelul de schimbare a tonalității.

Apăsați butonul pentru a controla nivelul de eliminare a vocii.

#### - MIC 2 / GUITAR + buton de volum

Rotiți butonul spre dreapta (+) sau spre stânga (-) pentru a regla volumul microfonului și al chitarei.

#### - REVERB 2 + buton

Rotiți butonul spre dreapta (+) sau spre stânga (-) pentru a regla REVERB.

---

#### 5 Bluetooth

- Puteți modifica setările pentru **Bluetooth**.
    - Conectarea unui smartphone suplimentar: Apăsați butonul. (→ Consultați „Conectarea a două dispozitive Bluetooth la difuzor” la pagina 16.)
    - Comutarea de la AUX/USB la **Bluetooth**: Apăsați butonul.
    - Resetarea **Bluetooth**: Țineți apăsat butonul timp de 7 secunde. (→ Consultați „Inițializarea software-ului” la pagina 37.)
  - Puteți utiliza modul USB Audio. După conectarea cablului USB la PC, apăsați rapid butonul de trei ori. (→ Consultați „Conectarea prin USB Audio” la pagina 28.)
- 

#### 6 Party Link

Pentru a utiliza funcția **Party Link**, setați intrarea externă la **Bluetooth** sau USB Audio.

- Modul stereo: Apăsați de două ori rapid butonul. (→ Consultați „Modul stereo” la pagina 19.)
    - Pot fi conectate numai modele identice.
  - Modul multiplu: Apăsați butonul. (→ Consultați „Modul multiplu” la pagina 21.)
    - **Party Link** este disponibil numai între modelele LG compatibile cu Auracast™.
- 

#### 7 Alimentare

Pornește/oprește produsul.

---

## 8 Redare/Înterupere / Buton pentru volum

- Redare/Înterupere: Apăsați butonul.
- Deplasare la următoarea piesă: Apăsați de două ori rapid butonul.
- Deplasare la piesa anterioară: Apăsați de trei ori rapid butonul.
- Utilizarea funcției mâini libere: Apăsați butonul când primiți un apel de la un dispozitiv conectat prin **Bluetooth**. (→ Consultați „Vorbirea în modul mâini libere al telefonului” la pagina 18.)

Rotiți în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers acelor de ceasornic pentru a regla nivelul volumului.

## 9 Lumină stare

Apăsați repetat butonul pentru a selecta iluminarea ambientală dorită.

- Puteți personaliza modul Iluminare ambientală după preferințe conectându-vă la **aplicația LG ThinQ**.
- Apăsați în mod repetat butonul **Lumină stare**  de pe produs pentru a opri iluminarea ambientală.

## 10 MY

- Apăsați butonul pentru a utiliza funcțiile **MY**. (→ Consultați „Utilizarea funcției MY” la pagina 26). Înainte de a utiliza funcțiile **MY**, configurați-le în **aplicația LG ThinQ**.
- Apăsați de două ori butonul pentru a utiliza Calibrarea spațiului (Space Calibration). Aceasta selectează setările optime de sunet pentru conținutul dvs.
- Dacă setarea butonului **MY** din **aplicația LG ThinQ** este setată la FYI.AI, acesta funcționează după cum urmează:
  - Apăsați butonul pentru a lansa aplicația FYI.AI.
  - Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a introduce vocea. Introducerea vocală este finalizată când butonul este eliberat.

## 11 Mod de sunet

Modifică efectul sonor. (→ Consultați „Setarea efectelor de sunet” la pagina 36.)

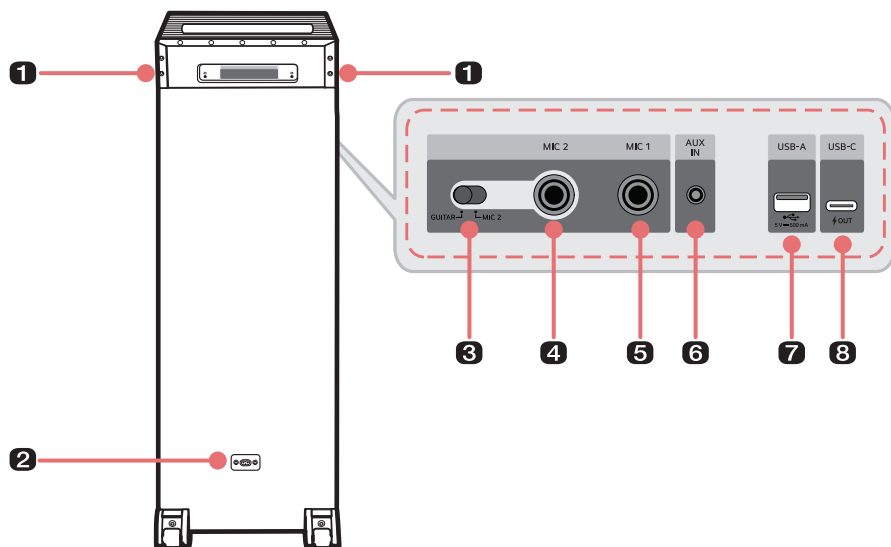
## ATENȚIE

- Rețineți că, atunci când utilizați funcția Calibrarea spațiului (Space Calibration), sunetul poate deveni brusc mai puternic în etapa de optimizare a calității sunetului.
- Așezați produsul la o distanță sigură pentru a nu fi la îndemâna copiilor. În caz contrar, produsul poate să cadă și să provoace rănire și/sau deteriorarea bunurilor.
- Aveți grijă să împiedicați căderea difuzorului. În caz contrar, difuzorul se poate defecta și poate cauza răni și/sau deteriorarea bunurilor.
- Nu este bine pentru ochi să vadă lentila în timp ce LED-ul pornește, nu îl vede direct.

## Notă

Calibrarea spațiului Pro (Space Calibration Pro) nu funcționează când este conectat un microfon/o chitară sau când funcția karaoke este utilizată. Dacă este necesară calibrarea în timp ce utilizați un microfon/o chitară, utilizați funcția Calibrarea spațiului (Space Calibration), care efectuează calibrarea prin redarea unui ton de test.

## | Spate și laterale



---

### 1 Măner

Utilizați mânerul atunci când transportați produsul.

---

### 2 Intrare alimentare

Conectați cablul de alimentare pentru a utiliza produsul.

---

### 3 Comutator GUITAR / MIC 2

Puteți comuta la funcția de chitară.

---

### 4 Mufă GUITAR / MIC 2

Conectați o chitară sau un microfon la mufa **GUITAR / MIC 2**.

---

### 5 Mufă MIC 1

Conectați un microfon la mufa **MIC 1**.

---

### 6 AUX IN

Puteți conecta produsul la un dispozitiv extern portabil prin cablul stereo 3,5 mm și puteți începe să ascultați muzică.

---

---

**7 Port USB-A**

Conectați un dispozitiv de stocare USB pentru a reda muzică pe produs.

---

**8 Port USB-C**

- Conectați un cablu USB (Type-C) pentru a încărca dispozitivele externe.
  - Conectați un cablu audio USB (Type-C) pentru a conecta produsul la PC și a reda muzică prin acesta.
- 

---

**⚠ ATENȚIE**

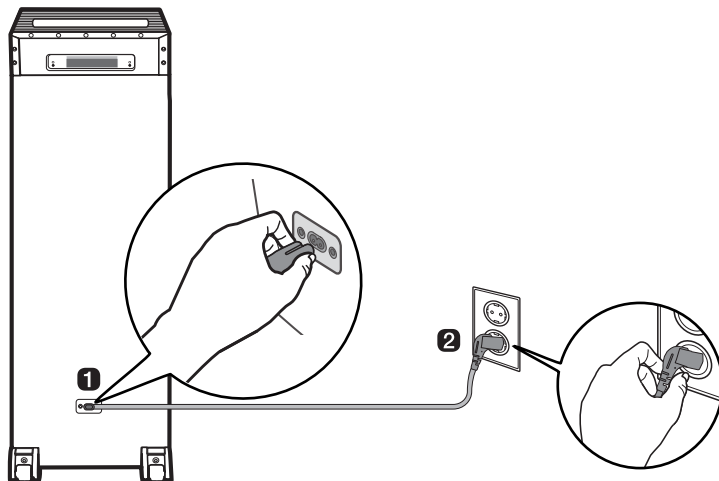
- Aveți grijă să nu scăpați produsul atunci când îl purtați.
  - Deconectați cablul conectat înainte de a transporta produsul.
  - Nu călcați sau nu vă așezați pe produs. În caz contrar, acest produs poate cădea și poate provoca leziuni.
  - Asigurați-vă că produsul nu o să cadă. În caz contrar, aceasta poate duce la defecțiuni și poate provoca vătămări corporale și/sau pagube materiale.
  - Pentru a preveni decolorarea produsului, aveți grijă să nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui un timp îndelungat.
-

# Instalare

## | Conectarea produsului

Conectați produsul la o priză în următoarea ordine.

- 1 Conectați cablul de alimentare la intrarea de alimentare de pe partea din spate a produsului.
- 2 Cuplați cablul de alimentare conectat la dispozitiv la o priză.



# Conectarea prin Bluetooth

## Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth

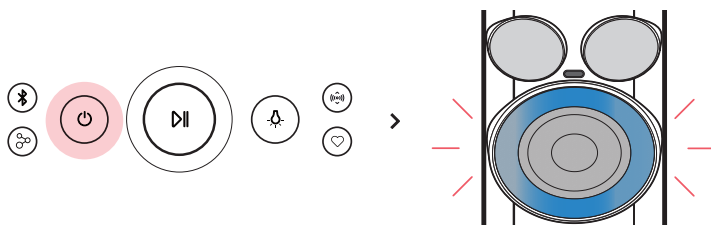
Puteți reda fișiere de muzică stocate pe un dispozitiv **Bluetooth** sau puteți rula aplicații muzicale pentru a vă bucura de muzică cu acest produs.

### Verificați mai întâi următoarele.

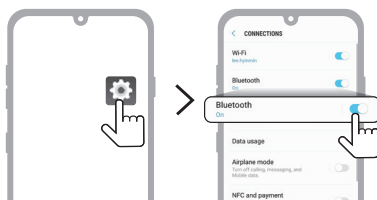
- Specificațiile **Bluetooth** ale produsului.
  - Codec: SBC, AAC, LC3
- Modul de conectare a produsului poate varia, în funcție de tipul și modelul dispozitivului **Bluetooth**. Pentru informații privind modul de a conecta produsul, consultați manualul de utilizare a dispozitivului **Bluetooth** care urmează să fie conectat.

Selecționați meniul **[Bluetooth]** din ecranul **Setări** al telefonului inteligent. Metoda de accesare a meniului poate varia, în funcție de modelul și producătorul telefonului inteligent.

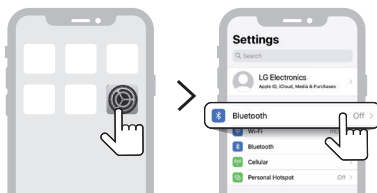
**1** Apăsăți butonul **Alimentare**  de pe difuzor pentru a-l porni. Indicatorul luminos clipește.



- 2 Atingeți butonul (⚙️ / 📶) Setări de pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**.



(Telefon cu Android)



(iPhone)

- 3 Porniți funcția **Bluetooth**. (🔌 Oprit > 🔌 Pornit)

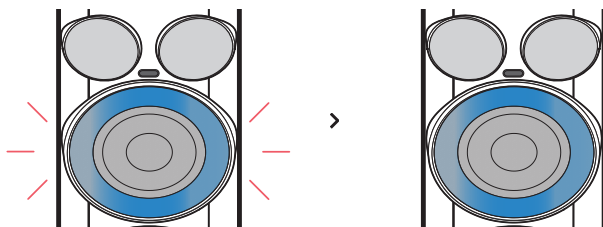
- 4 Când fereastra pop-up de conectare Fast Pair apare pe ecranul smartphone-ului, atingeți fereastra pop-up pentru a vă conecta.

- Este acceptat numai Android™ 11 sau o versiune ulterioară. Sunt necesare setările **Bluetooth** și informațiile despre locație ale dispozitivului mobil.

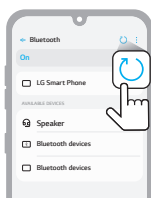
- 5 Dacă fereastra pop-up de conectare nu apare, selectați și conectați „xboom Power9000” din lista de dispozitive care pot fi conectate de pe smartphone.



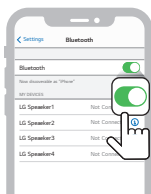
- 6** După ce difuzorul și smartphone-ul sunt conectate prin **Bluetooth**, indicatorul luminos se aprinde cu un semnal sonor.



- 7** Dacă „xboom Power9000” nu se afișează în listă, atingeți pictograma **Reîmprospătare** 🔄 de pe un telefon Android sau reporniți **Bluetooth** pe un iPhone.

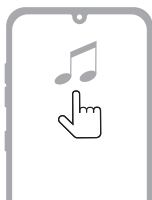


(Telefon cu Android)



(iPhone)

**8** Selectați și redați o piesă pe telefonul inteligent.



---

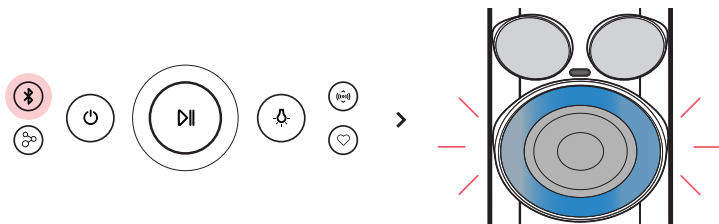
✓ **Notă**

- Cu cât dispozitivul **Bluetooth** este mai aproape de difuzor, cu atât mai bună este conexiunea.
  - Dacă dispozitivul **Bluetooth** nu este conectat, indicatorul luminos clipește. Conectați din nou produsul.
  - Atunci când îl utilizați, reglați volumul dispozitivului **Bluetooth** la un nivel adecvat.
  - Când produsul este oprit, dacă încercați să vă conectați la produs prin intermediul unui dispozitiv **Bluetooth** cu un istoric de conexiune, produsul se va porni automat și se va conecta la dispozitivul **Bluetooth**. Puteți controla această funcție în **aplicația LG ThinQ**. (→ Consultați „Utilizarea pornirii prin Bluetooth” la pagina 37.)
-

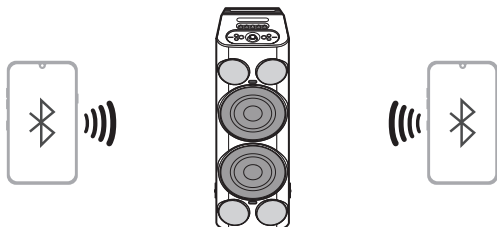
# Conectarea a două dispozitive Bluetooth la difuzor

## Asocierea mai multor telefoane

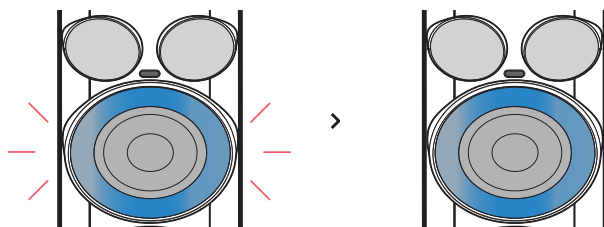
- 1 Conectați mai întâi produsul și un telefon inteligent. (→ Consultați „Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth” la pagina 12.)
- 2 Când dispozitivul **Bluetooth** și difuzorul sunt conectate, apăsați butonul **Bluetooth** . Apoi, indicatorul luminos clipește odată cu sunetul. Difuzorul este schimbat în modul de asociere multiplă.



- 3 Conectați un alt dispozitiv **Bluetooth** la difuzor în mai puțin de 1 minut. (→ Consultați „Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth” la pagina 12.)



- 4 Odată ce ambele dispozitive **Bluetooth** sunt conectate la difuzor, indicatorul luminos se aprinde.



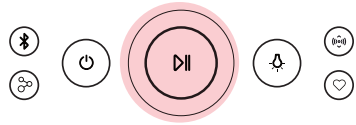
---

✓ **Notă**

- Pot fi conectate la difuzor până la două dispozitive **Bluetooth** simultan.
  - Atunci când două dispozitive **Bluetooth** sunt conectate simultan, difuzorul transmite sunetul numai către unul dintre ele. Trebuie să opriți redarea pe primul dispozitiv pentru a redă sunetele celuiilalt dispozitiv.
-

# Vorbirea în modul mâini libere al telefonului

- 1 Conectați un dispozitiv inteligent la difuzor. (→ Consultați „Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth” la pagina 12.)
- 2 Funcția mâini libere (hands-free) se poate folosi precum în tabelul de mai jos.



| Funcție                                                | Mod de utilizare                                                                  |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Primirea unui apel telefonic                           | Apăsați butonul <b>Redare/Înterupere</b>                                          |
| Încheierea unui apel telefonic                         | Apăsați continuu butonul <b>Redare/Înterupere</b> timp de 2 secunde.              |
| Respingerea unui apel telefonic                        | Apăsați continuu butonul <b>Redare/Înterupere</b> timp de 2 secunde.              |
| Anularea sunetului vocii în timp ce vorbiți la telefon | Apăsați butonul <b>Redare/Înterupere</b> . Indicatorul luminos este alb continuu. |

### Notă

- Dacă ambele telefoane inteligente conectate prin asocierea de telefoane multiple sunt utilizate simultan pentru apeluri, funcția mâini libere poate să nu funcționeze adecvat.
- Apăsați butonul **Redare/Înterupere** pentru a anula dezactivarea.
- Funcția mâini libere nu este acceptată în modul USB Audio.

# Utilizarea Party Link

Puteți conecta mai multe difuzoare. Sunt disponibile două moduri pentru **Party Link**: Mod stereo și mod multiplu. **Party Link** este disponibil numai între modelele LG compatibile cu Auracast™. Pentru a utiliza funcția **Party Link**, setați intrarea externă la **Bluetooth** sau USB Audio.

## Modul stereo

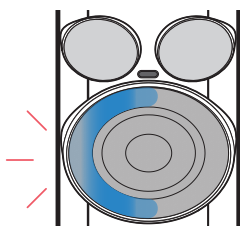
Modul stereo al **Party Link** se poate folosi pentru sunet stereo cu două difuzoare de același model.

### Verificați mai întâi următoarele.

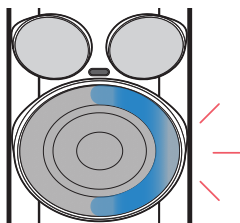
Sunt necesare două difuzoare de același model.

## Utilizarea modului Stereo cu un smartphone conectat prin Bluetooth

- 1 Conectați mai întâi difuzorul și un telefon inteligent. (→ Consultați „Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth” la pagina 12.)
- 2 Apăsați butonul **Redare/Întrerupere**  pentru a reda muzica, apoi apăsați rapid de două ori butonul **Party Link** .
- 3 Apăsați rapid de două ori butonul **Party Link**  de pe celălalt difuzor.
- 4 Puteți vedea LED-ul modului stereo pe difuzoare.
  - Difuzor principal: Indicatorul luminos se aprinde și este redat sunetul canalului stâng.
  - Alt difuzor: Indicatorul luminos se aprinde și este redat sunetul canalului drept.



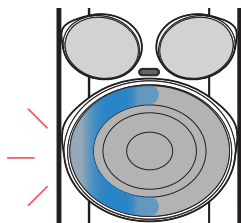
(Difuzor principal)



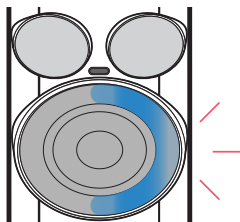
(Alt difuzor)

## Utilizarea modului Stereo cu un PC conectat prin USB Audio

- 1 Conectați mai întâi difuzorul și un PC. (→ Consultați „Conectarea prin USB Audio” la pagina 28.)
- 2 Redați conținutul audio pe PC, apoi apăsați rapid de două ori butonul **Party Link** .
- 3 Apăsați rapid de două ori butonul **Party Link**  de pe celălalt difuzor.
- 4 Puteți vedea LED-ul modului stereo pe difuzoare.
  - Difuzor principal: Indicatorul luminos se aprinde și este redat sunetul canalului stâng.
  - Alt difuzor: Indicatorul luminos se aprinde și este redat sunetul canalului drept.



(Difuzor principal)



(Alt difuzor)

## Modul multiplu

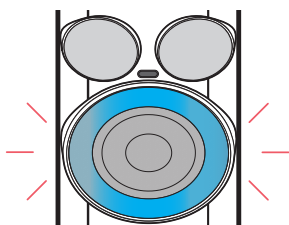
Modul multiplu al **Party Link** se folosește pentru un sunet mai puternic cu mai multe difuzoare.

### Verificați mai întâi următoarele.

Puteți conecta mai multe difuzoare LG **Bluetooth**.

### Utilizarea modului Multi cu un smartphone conectat prin Bluetooth

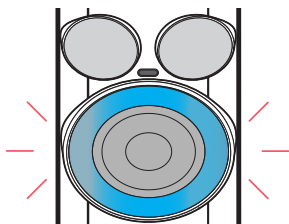
- ❶ Conectați mai întâi difuzorul și un telefon inteligent. (→ Consultați „Conectarea telefonului inteligent la difuzor prin Bluetooth” la pagina 12.)
- ❷ Apăsați butonul **Redare/Înterupere**  pentru a reda muzica, apoi apăsați butonul **Party Link** .
- ❸ Apăsați butonul **Party Link**  de pe celălalt difuzor.
- ❹ Puteți vedea LED-ul modului Multiplu pe difuzoare.
  - Difuzor principal: Indicatorul luminos se aprinde și difuzorul redă sunetul.
  - Alte difuzoare: Indicatorul luminos se aprinde, iar difuzoarele redau sunetul sincronizat cu difuzorul principal.



(Difuzor principal/alt difuzor)

## Utilizarea modului Multi cu un PC conectat prin USB Audio

- 1 Conectați mai întâi difuzorul și un PC. (→ Consultați „Conectarea prin USB Audio” la pagina 28.)
- 2 Redați conținutul audio pe PC, apoi apăsați butonul **Party Link** .
- 3 Apăsați butonul **Party Link**  de pe celălalt difuzor.
- 4 Puteți vedea LED-ul modului Multiplu pe difuzoare.
  - Difuzor principal: Indicatorul luminos se aprinde și difuzorul redă sunetul.
  - Alte difuzoare: Indicatorul luminos se aprinde, iar difuzoarele redau sunetul sincronizat cu difuzorul principal.



(Difuzor principal/alt difuzor)

---

---

## ✓ Notă

- Difuzorul principal conectează numai un dispozitiv **Bluetooth**.
  - La utilizarea modului stereo/modului multiplu pentru conectarea mai multor difuzoare, conexiunea de asociere cu mai multe telefoane nu este posibilă.
  - În modul multiplu, când opriți și reporniți difuzoarele, acestea nu se reconectează automat.
  - Puteți utiliza numai difuzorul principal pentru apeluri.
  - Pentru a schimba dispozitivul **Bluetooth** conectat în modul stereo/modului multiplu, apăsați butonul **Bluetooth** . Când auziți un semnal sonor și indicatorul luminos clipește, conectați-vă la dispozitivul **Bluetooth** dorit.
  - În timpul utilizării modului Stereo/Multi, selectarea unei alte surse de intrare decât **Bluetooth** sau USB Audio dezactivează modul Stereo/Multi și comută la sursa de intrare selectată.
  - Păstrați distanța dintre difuzoare cât mai aproape unul de celălalt.
  - În funcție de mediul de rețea, această funcție este posibil să nu funcționeze adecvat.
  - Este posibil ca ecranul unui dispozitiv, precum un televizor, și sunetul difuzorului să nu se potrivească.
  - Când sunt conectate mai multe difuzoare în modul multiplu, corelarea EQ între difuzorul principal și celelalte difuzoare nu este disponibilă.
  - Apăsați și mențineți apăsat butonul **Party Link**  de pe unul dintre difuzoarele conectate timp de 2 secunde pentru a anula modul stereo sau modul multiplu.
  - Când opriți redarea muzicii în modul multiplu, difuzorul va trece la modul de căutare pentru modul multiplu.
  - Când utilizați difuzoarele în modul stereo, oprirea alimentării unuia dintre difuzoare va opri ambele difuzoare. Ulterior, când reporniți difuzoarele, ambele difuzoare se vor reconecta automat în modul stereo. (Dacă un difuzor este pornit în timp ce celălalt difuzor este setat la „**Utilizarea pornirii prin Bluetooth**” (→ Consultați „Utilizarea pornirii prin Bluetooth” la pagina 37.), al doilea difuzor se poate porni automat.)
-

# Interfuncționarea mai multor difuzoare

Acest difuzor funcționează împreună cu alte difuzoare **Bluetooth LG**. **Party Link** este disponibil numai între modelele LG compatibile cu Auracast™.

| Modul stereo                  | Același model<br>Principal/Altele |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Volum                         | 0                                 |
| EQ                            | 0                                 |
| Iluminare                     | 0                                 |
| Gestionare automată a puterii | 0                                 |
| Temporizator de somn          | 0                                 |
| Oprire                        | 0                                 |

| Modul multiplu                | Aceeași serie<br>Principal/Altele |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Volum                         | 0                                 |
| Gestionare automată a puterii | 0                                 |
| Temporizator de somn          | 0                                 |
| Iluminare                     | 0                                 |

| Modul multiplu                | Alte serii<br>Principal/Altele |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Volum                         | 0                              |
| Gestionare automată a puterii | 0                              |
| Temporizator de somn          | 0                              |
| Iluminare                     | 0                              |

# Conectarea la aplicația LG ThinQ

## I Instalarea aplicației

Utilizați diferite funcții ale difuzorului prin **aplicația LG ThinQ**.

Pentru a instala **aplicația LG ThinQ**, scanați codul QR cu o aplicație și instalați **aplicația LG ThinQ** din Google Play sau App Store.

### Verificați mai întâi următoarele.

- **Aplicația LG ThinQ** este disponibilă în versiunile enumerate mai jos.
  - Sistem de operare Android: Versiunea 9.0 sau ulterioară
  - Sistem de operare iOS: Versiunea 15.0 sau ulterioară
  - Versiunile minime acceptate pentru fiecare SO se pot modifica ulterior.

## Descărcarea printr-un cod QR

- 1 Scanați codul QR cu o aplicație de scanare a codurilor QR.
- 2 Veți fi direcționat(ă) către pagina de unde puteți descărca **aplicația LG ThinQ**. Atingeți aplicația pentru a o instala.



(Sistem de operare Android)



(Sistem de operare iPhone)

## Descărcarea din Google Play sau App Store

- 1 Accesați Google Play sau App Store pe smartphone și căutați **aplicația LG ThinQ** pentru a o instala.
- 2 Rulați **aplicația LG ThinQ** și conectați-vă la aplicație cu contul dvs. Dacă nu aveți un cont, puteți crea și unul nou.
- 3 Apăsăți butonul de **adăugare (+)** și urmați instrucțiunile din **aplicația LG ThinQ** pentru a vă înregistra produsul.

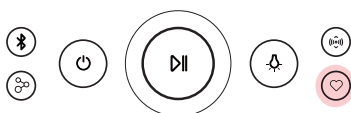
### ✓ Notă

- Metoda de accesare a meniului poate varia în funcție de producătorul și sistemul de operare al telefonului inteligent.
- Google, Android și Google Play sunt mărci înregistrate ale Google LLC.

## Utilizarea funcției MY

Funcția **MY** vă permite să redați muzica rapid și ușor.

- 1 Setați funcția **MY** în **aplicația LG ThinQ**. Urmați instrucțiunile pentru a seta o listă de redare și nivelul volumului.
- 2 Apăsăți butonul **MY** .



### ✓ Notă

- Pentru a utiliza funcția **MY**, permiteți accesul la conținut media.
- Indicatorul luminos clipește alb în următoarele cazuri:
  - Dacă butonul **MY**  din **aplicația LG ThinQ** nu este setat.
  - Dacă telefonul dvs. este un iPhone:
    - Pentru unele surse de muzică sunt necesare un cont de abonament Apple Music și o conexiune la rețea.
    - Dacă nu sunteți abonat la Apple Music, veți avea nevoie de fișiere sursă de muzică în biblioteca Apple Music.
  - Dacă telefonul dvs. are instalat Android OS:
    - Setați optimizarea bateriei pentru **aplicația LG ThinQ** la „Nerestricționat” în setările smartphone-ului.
    - Permișiunea pentru notificări a **aplicației LG ThinQ** este necesară pentru redare fluentă în funcția **MY**.
    - Veți avea nevoie de fișiere sursă de muzică pe telefon.

# Ascultarea transmisiunii Auracast™

Puteți asculta transmisiuni aflate în desfășurare în jurul dvs. în funcția de ascultare a transmisiunilor Auracast™ din **aplicația LG ThinQ**.

- 1 Rulați **aplicația LG ThinQ** și selectați Auracast™.
- 2 Selectați transmisiunea Auracast™ pe care doriți să o ascultați din lista de rezultate ale căutării.
- 3 După conectarea transmisiunii Auracast™, puteți asculta transmisiunea prin difuzor.



- 1 Aceasta este transmisiunea pe care o ascultați în prezent.
  - 2 Pe lângă transmisiunea pe care o ascultați în prezent, transmisiunile care pot fi auzite în jurul dvs. vor apărea în listă.
- Oprire ascultare: Selectați pentru a opri ascultarea transmisiunii.
  - 🔍 Căutare: Apăsați butonul pentru a căuta transmisiuni care pot fi auzite în jurul dvs.
  - 🔒 Simbol de blocare: Apare când este necesară o parolă.

## Notă

- Dacă este necesară o parolă, va apărea fereastra Introducere parolă.
- Dacă redați muzică sau efectuați operații suplimentare pe un dispozitiv conectat în timp ce ascultați transmisiunea Auracast™, conexiunea Auracast™ poate fi deconectată.
- În funcție de dispozitivul (smartphone, TV etc.) care acceptă transmiterea Auracast™, sunetul poate fi nesincronizat.
- Gradul de nesincronizare poate varia în funcție de dispozitivul care acceptă transmiterea Auracast™.
- Pentru instrucțiuni detaliate, consultați manualul de utilizare al dispozitivului (smartphone, TV etc.) care acceptă transmiterea Auracast™.

# Conectarea prin USB

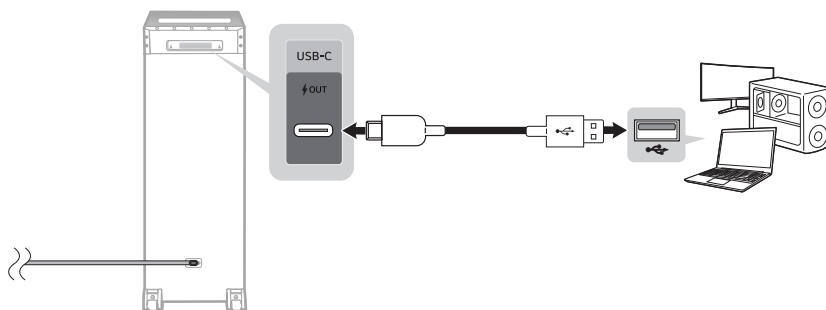
## Conectarea prin USB Audio

Vă puteți conecta la PC și puteți asculta sunetul prin difuzor.

### Verificați mai întâi următoarele.

- Produsul se poate folosi cu calculatoare și laptopuri care suportă UAC\*\* (USB Audio Class).  
\*\*UAC (USB Audio Class): Standard de conexiune audio digitală care folosește o interfață USB.
- Specificație USB Audio: Acceptă UAC 1.0
- Acesta poate să nu funcționeze corespunzător, în funcție de specificațiile dispozitivului care acceptă UAC (USB Audio Class). Pentru mai multe informații, contactați producătorul dispozitivului dvs.
- Specificațiile pentru PC ale difuzorului sunt următoarele:
  - Windows OS: versiunea 10 20H2
  - MAC OS: versiunea 11.2
  - Se recomandă utilizarea difuzorului cu aceste versiuni sau mai recente.
- Conectarea unui monitor sau a unor smartphone-uri la difuzor prin cablu USB-C la USB-C poate duce la lipsa sunetului.

- 1** Conectați difuzorul la PC printr-un cablu USB Type-C.



- 2** Apăsați butonul **Alimentare**  de pe difuzor pentru a-l porni.



- 3** Apăsați rapid de trei ori butonul **Bluetooth**  de pe difuzor. Când este conectat la un PC în modul USB Audio, sunetul va fi redat.



- 4** Selectați „xboom Power9000” ca ieșire audio pentru PC.

- 5** Redați sunetul pe PC.

#### ✓ Notă

- Puteți comuta la modul USB Audio și utilizând **aplicația LG ThinQ**. Utilizând **aplicația LG ThinQ**, puteți seta comutarea automată la modul de intrare USB Audio atunci când este conectat un cablu USB.
- Cablul USB nu este furnizat.

# Conectarea produsului la un dispozitiv de stocare USB

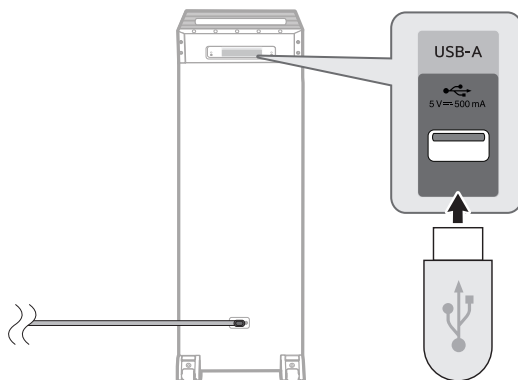
Vă puteți bucura de sunet de înaltă calitate conectând un dispozitiv de stocare USB care conține fișiere de muzică la produs.

**1** Apăsați butonul de **Alimentare**  pentru a porni produsul.



**2** Conectați dispozitivul de stocare USB la terminalul USB de pe spatele produsului.

- Produsul nu poate reda fișiere de pe niciun dispozitiv conectat printr-un hub de dispozitiv de stocare USB sau un cablu de dispozitiv de stocare USB.
- Produsul nu poate fi conectat la un dispozitiv de stocare USB, player MP3 USB sau cititor de carduri care necesită instalarea unui driver separat de dispozitiv.



| Funcție                                 | Mod de utilizare                                                                                                       |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comutarea de la USB la <b>Bluetooth</b> | Apăsați butonul <b>Bluetooth</b>  . |

## ✓ Notă

Când USB este conectat, dacă doriți să schimbați funcția de la BT la USB, scoateți și reconectați USB-ul.

### ✓ Notă

- Poate dura câteva minute pentru a naviga prin fișierele dispozitivelor USB cu un volum mare de stocare.
- LG Electronics nu este răspunzătoare pentru nicio pierdere de date. Realizați întotdeauna copia de rezervă a datelor, pentru a minimiza daunele cauzate de pierderea datelor.
- Sunt acceptate numai formatele FAT16/FAT32. Formatul exFAT/NTFS nu este acceptat.
- Când dispozitivul de stocare USB nu este recunoscut corect, indicatorul luminos va clipi. Verificați dacă dispozitivul de stocare USB este acceptat și conectați-l din nou.
- Utilizați portul USB al acestui produs numai pentru redarea unui fișier media. Nu puteți încărca dispozitive externe prin portul USB.

## Dispozitive de stocare USB acceptate

- Dispozitiv flash USB
- USB 2.0

Există posibilitatea ca acest produs să nu recunoască unele dispozitive de stocare USB.

## Specificații fișiere care pot fi redate

| Extensie fișier | Frecvența de eșantionare / Bitrate  |
|-----------------|-------------------------------------|
| MP3             | 32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps |

- Număr de fișiere care pot fi redate: Până la 2.000
- Număr maxim de foldere: Până la 200
- Acest produs nu poate reda fișiere protejate de DRM (Digital Rights Management).
- Acest produs nu poate reda fișiere video de pe un dispozitiv de stocare USB.

# Conectarea la un dispozitiv extern

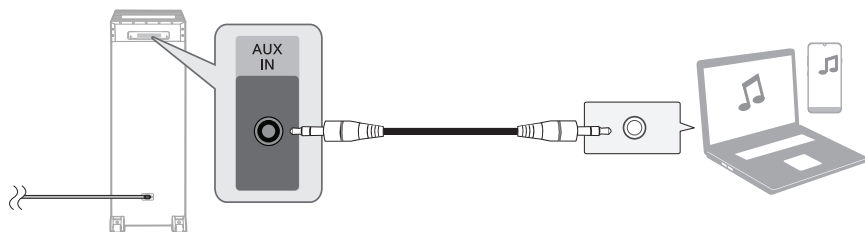
## Conectarea prin cablu stereo 3,5 mm

Pentru a asculta muzică, puteți conecta difuzorul și diverse dispozitive externe prin cablu stereo 3,5 mm.

**1** Apăsați butonul de **Alimentare**  pentru a porni produsul.



**2** Conectați dispozitivul extern la terminalul **AUX IN** de pe partea din spate a produsului printr-un cablu stereo de 3,5 mm.



**3** Porniți dispozitivul extern și începeți redarea.

| Funcție                                 | Mod de utilizare                                                                                                               |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comutarea de la AUX la <b>Bluetooth</b> | Apăsați butonul <b>Bluetooth</b>  .          |
| Dezactivați sau dezactivați sunetul     | Apăsați butonul <b>Redare/Înterupere</b>  . |

### ✓ Notă

- Pregătiți un cablu stereo 3,5 mm. Dacă nu aveți un cablu stereo 3,5 mm, puteți achiziționa unul separat.
- Când cablul AUX este conectat, dacă doriți să schimbați funcția de la BT la AUX, scoateți și reconectați cablul AUX.

# Funcții suplimentare

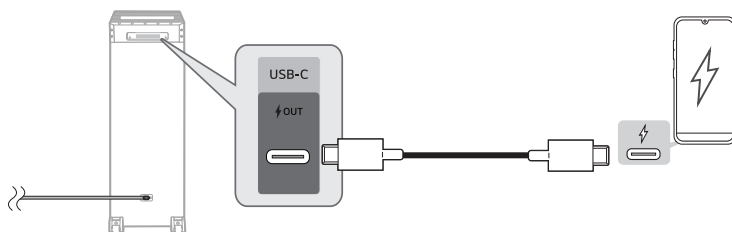
## Încărcarea unui smartphone

Utilizați cablul USB pentru a încărca smartphone-ul prin difuzor.

### Verificați mai întâi următoarele.

Metoda de încărcare a smartphone-ului diferă în funcție de dispozitiv. Consultați manualul smartphone-ului.

- 1 Apăsați butonul **Alimentare**  de pe difuzor pentru a-l porni.
- 2 Conectați difuzorul la smartphone printr-un cablu USB de tip C. Smartphone-ul începe să se încarce.



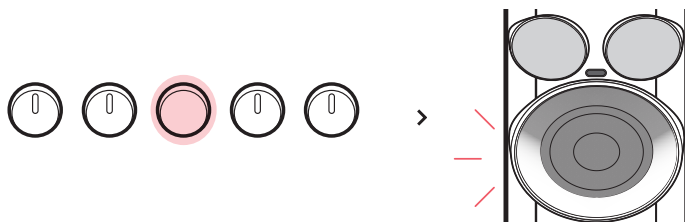
### ✓ Notă

- Încărcarea altor dispozitive decât smartphone-urile nu poate fi garantată.
- Pentru a încărca smartphone-ul, trebuie să conectați difuzorul la smartphone în timp ce difuzorul este pornit.

## Eliminarea vocii

Puteți reduce tonurile vocale în timpul redării muzicii din diverse surse de intrare.

Apăsați butonul **KARAOKE** pentru a accesa funcția Eliminarea vocii. Când accesați funcția Eliminarea vocii, indicatorul luminos se aprinde. Apăsați din nou butonul **KARAOKE** în decurs de 3 secunde pentru a regla nivelul Eliminării vocii. Indicatorul luminos se schimbă în funcție de nivelul Eliminării vocii. (Oprit → Scăzut → Ridicat)



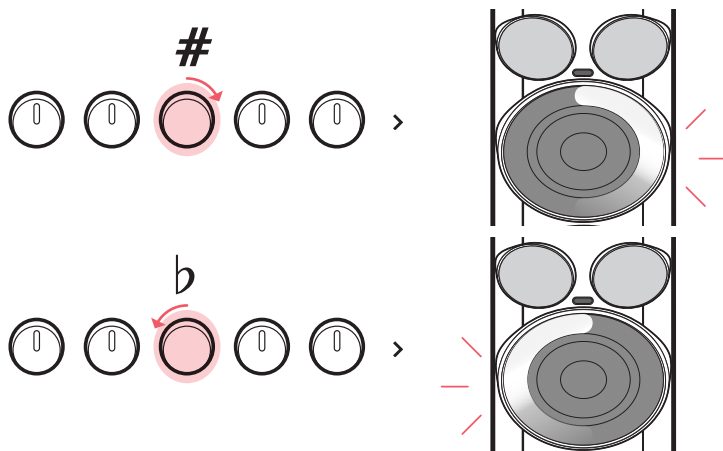
### ✓ Notă

Numai pentru uz necomercial. Acest dispozitiv include tehnologie de separare audio bazată pe inteligență artificială. Sunteți singurul responsabil pentru înțelegerea și respectarea legilor aplicabile privind drepturile de autor din jurisdicția dvs. Utilizarea neautorizată a muzicii, vocalelor sau clonelor vocale protejate prin drepturi de autor poate duce la răspundere legală. Utilizarea acestei funcții poate necesita permisiunea deținătorilor drepturilor de autor relevante. Vă rugăm să consultați termenii aplicabili pentru muzica preînregistrată sau licențiată și serviciile de streaming înainte de a utiliza funcția AI Karaoke.

## Schimbarea tonalității

Rotiți butonul **KARAOKE** spre dreapta (**#**) sau spre stânga (**b**) pentru a accesa funcția Schimbarea tonalității.

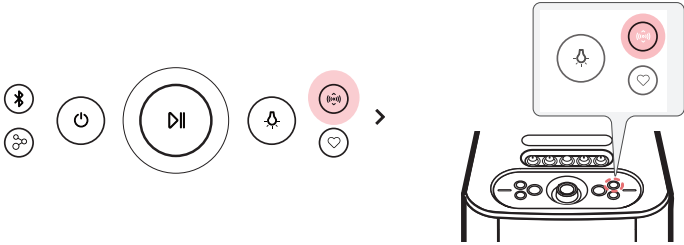
Când accesați funcția Schimbarea tonalității, indicatorul luminos se aprinde. Rotiți din nou butonul **KARAOKE** spre dreapta (**#**) sau spre stânga (**b**) în decurs de 3 secunde pentru a regla nivelul Schimbării tonalității. Puteți regla tonalitatea în 9 trepte (4 trepte mai sus, 4 trepte mai jos și tonalitatea originală). Indicatorul luminos se schimbă în funcție de nivelul Schimbării tonalității. Pentru a ridica tonalitatea, rotiți butonul **KARAOKE** spre dreapta (**#**). Pentru a coborî tonalitatea, rotiți butonul **KARAOKE** spre stânga (**b**).



# Setarea efectelor de sunet

Puteți selecta efectul de sunet dorit apăsând repetat butonul **Mod de sunet** 

Se schimbă în următoarea ordine: EQ → Îmbunătățire câmp sonor → Standard



| Iluminarea butoanelor                                                             | Funcție / Stare LED / Descriere                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|  | EQ / Clipește alb. / Sunet de înaltă fidelitate, echilibrat și natural.         |
|  | Îmbunătățire câmp sonor / Clipește roșu. / Câmpul sonor larg și sunet puternic. |
|  | Standard / Clipește galben. / Vă puteți bucura de sunet optimizat.              |

## Notă

- Din cauza reglajului fin al sunetului pentru a oferi un sunet optim de înaltă calitate, ar putea fi o mică diferență între modulele efectului sonor.
- Dacă selectați Standard în Efect de sunet din **aplicația LG ThinQ**, efectul de sunet al difuzorului se schimbă la Standard, iar dacă apăsați butonul **Mod de sunet**  al difuzorului în această stare, acesta comută la ultimul efect de sunet utilizat.

## Inițializarea software-ului

Inițializează conexiunea **Bluetooth** și setările produsului.

- 1 Țineți apăsat butonul **Bluetooth** (ⓧ) de pe produs timp de 7 secunde sau mai mult.
- 2 Toate butoanele vor clipi de patru ori pentru a inițializa conexiunea **Bluetooth** și toate setările.

### ✓ Notă

Pentru a utiliza funcția **Bluetooth** după inițializarea produsului, conectați din nou dispozitivul **Bluetooth**.

## Utilizarea pornirii prin Bluetooth

Puteți utiliza cu ușurință difuzorul cu dispozitivul dvs. **Bluetooth**.

### Verificați mai întâi următoarele.

- Difuzorul are un istoric al conexiunii **Bluetooth** cu dispozitivul **Bluetooth**.
- Difuzorul este oprit.

- 1 Apăsați pe butonul de pe dispozitivul dvs. **Bluetooth** și selectați **Bluetooth**.
- 2 Porniți funcția **Bluetooth**. ( **Oprit** >  **Pornit**)
- 3 Veți vedea o listă de dispozitive care pot fi conectate pe ecranul dispozitivul dvs. **Bluetooth**. Găsiți și atingeți numele „xboom Power9000”.
- 4 Alimentarea difuzorului este pornită automat. Apoi dispozitivul dvs. **Bluetooth** și difuzorul sunt conectate automat.

### ✓ Notă

Activați și dezactivați această funcție numai folosind doar **aplicația LG ThinQ**.

## Închidere automată

Acest produs se va opri automat pentru a economisi energie electrică dacă difuzorul principal nu este conectat la un dispozitiv extern și nu este utilizat timp de 15 minute. Funcția Oprire automată se aplică numai difuzorului principal în cazul conexiunii **Party Link**. În cazul altui difuzor, Oprirea automată este disponibilă după deconectarea celui alt difuzor de la difuzorul principal.

---

### ✓ Notă

Puteți activa și dezactiva această funcție numai cu **aplicația LG ThinQ**. Neutilizarea acestei funcții poate crește consumul de energie.

---

## Dezactivarea conexiunii (conexiunilor) la rețeaua wireless.

---

Setați funcția de Pornire automată pe Oprit prin intermediul aplicației și opriți produsul.

## Funcția de feedback vocal

La selectarea unei funcții sau a unui sunet, starea curentă a produsului va fi ghidată de voce. (Doar voce în engleză)

Activați și dezactivați această funcție numai folosind **aplicația LG ThinQ**.

# Măsurile de siguranță

## | Siguranță și reglementare



**ATENȚIE:** PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI MANIPULATE DE UTILIZATOR. PENTRU LUCRĂRI DE ÎNTREȚINERE ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.



Fulgerul cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral are ca scop alertarea utilizatorului cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului, care ar putea avea o magnitudine suficientă pentru a prezenta risc de electrocutare pentru persoane.



Semnul de exclamație încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

### AVERTISMENT:

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest produs intemperiiilor sau umezelii.
- Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi un dulap pentru cărți sau o unitate similară.

### ATENȚIE:

- Nu folosiți produse cu tensiune ridicată în jurul produsului. (de ex., paletă de insecte electrică) Acest produs poate funcționa incorect din cauza șocului electric.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de foc, cum ar fi lumânări aprinse.
- Nu blocați orificiile de ventilație. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a produsului, precum și de a proteja produsul împotriva supraîncălzirii. Orificiile nu trebuie să fie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, un covor sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu va fi plasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi un dulap pentru cărți sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.
- Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picurare sau stropire), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.
- Nu lăsați unitatea într-un loc instabil, cum ar fi rafturile înalte. Poate cădea din cauza vibrațiilor sunetului.
- Pentru informații privind marcasele de siguranță, inclusiv identificarea produsului și valorile nominale pentru alimentarea cu energie electrică, consultați eticheta principală din partea de jos sau din spate a aparatului.

- Aveți grijă să vă asigurați că copiii nu pun mâinile sau orice alte obiecte în \*canalul difuzorului.
  - \*canalul difuzorului: Un orificiu pentru sunetul de bas puternic în cutia difuzorului. (carcasă)

### **ATENȚIE cu privire la cablul de alimentare**

Dispozitivul de deconectare este ștecăru de alimentare. În caz de urgență, ștecăru de alimentare trebuie să rămână ușor accesibil.

Verificați pagina de specificații a acestui manual de utilizare pentru a fi sigur(ă) cu privire la cerințele curente.

Nu supraîncărcați prizele. Prizele supraîncărcate, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, prelungitoarele, cablurile de alimentare uzate, deteriorate sau cu izolația ruptă sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca electrocutare sau incendiu. Examinați periodic cablul dispozitivului dvs., iar dacă pare a fi deteriorat, scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, dintr-un centru de service autorizat.

Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa. Acordați o atenție deosebită fișelor, prizei de perete și punctului în care cablul iese din dispozitiv.

### **Pentru modelele care utilizează un adaptor**

Folosiți doar adaptorul furnizat împreună cu acest dispozitiv. Nu utilizați o sursă de energie de la alt dispozitiv sau furnizată de un alt producător. Utilizarea unui alt cablu de alimentare sau a unei alte surse de energie ar putea afecta dispozitivul și, ca urmare, ați pierde garanția.

### **Pentru modelele care utilizează baterie**

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

**ATENȚIE:** Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.

### **În cazul modelelor cu acumulator încorporat**

Nu stocați și nu transportați la presiuni mai scăzute de 11,6 kPa și la o altitudine mai mare de 15.000 m.

- înlocuirea acumulatorului cu un alt acumulator de tip nepotrivit poate cauza expunere la risc (de ex, în cazul anumitor acumulatori litiu-ion);
- eliminarea unei baterii în foc sau cuptor încins sau zdrobire mecanică sau tăiere poate conduce la o explozie;
- plasarea unei baterii în mediu cu temperaturi înalte poate cauza explozie sau scurgeri de lichide sau gaze inflamabile; și
- expunerea unei baterii la aer de joasă presiune poate cauza explozie sau scurgeri de lichide sau gaze inflamabile.

### **Simboluri**

~ : Curent alternativ (CA)

== : Curent continuu (CC)

☐ : Acesta este un echipament de clasa II.

⏻ : Stare putere în mod standby.

| : Alimentarea este pornită.

⚡ : Tensiune periculoasă.

# Prevenirea utilizării necorespunzătoare a produsului

Consultați informațiile de mai jos pentru a preveni utilizarea necorespunzătoare a produsului.

## Măsuri de precauție pentru instalarea produsului

---

- Nu instalați produsul pe o suprafață instabilă sau care vibrează, cum ar fi pe un raft sau pe o suprafață înclinată. Instalați produsul pe o suprafață fermă și dreaptă.
  - În caz contrar, produsul se poate înclina sau poate cădea, cauzând astfel vătămări.
  - Dacă instalați produsul pe o suprafață instabilă, acesta poate să nu funcționeze corespunzător.
- Dacă instalați produsul pe o piesă de mobilier sau pe un raft, asigurați-vă că partea de jos frontală a produsului nu iese în afară. Folosiți întotdeauna o piesă de mobilier sau un raft care să fie adecvat dimensiunii produsului.
  - În caz contrar, produsul se poate dezechilibra și poate cădea, cauzând astfel vătămări sau deteriorarea produsului.
- Instalați produsul într-un loc sigur. În caz contrar, un copil se poate lovi de marginea produsului și se poate răni.
- Pentru o funcționare corespunzătoare, instalați produsul într-un loc fără interferențe electromagnetice.
- Dacă instalați produsul într-un loca care nu îndeplinește condițiile generale de utilizare, pot interveni probleme neașteptate de calitate. Contactați centrul de service înainte de a instala produsul într-un astfel de loc.
- Nu țineți produsul într-un loc în care temperatura este prea ridicată (peste 40 °C) sau prea scăzută (sub 5 °C) sau într-un loc cu umiditate prea ridicată.
- Evitați locurile expuse la lumina soarelui sau la căldură, de exemplu, lângă un încălzitor. Nu utilizați sau nu țineți spray-uri sau substanțe inflamabile în apropierea produsului.
  - În caz contrar, există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu instalați produsul într-un loc cu prea multă umezeală, praf sau murdărie.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Nu instalați produsul într-un spațiu îngust, care nu este ventilat corespunzător, cum ar fi în interiorul unui raft pentru cărți. Nu acoperiți produsul cu o față de masă sau cu o perdea.
  - În caz contrar, temperatura produsului va crește, cauzând astfel o defectare sau un incendiu.
- Conectați fișa de alimentare a aparatului la o priză de curent ușor accesibilă.
  - Dacă se produce un incendiu sau intervine o altă problemă a produsului, trebuie să puteți scoate rapid fișa de alimentare.
- Nu conectați mai multe produse la o singură priză de curent în același timp.
  - Altfel, se poate produce supraîncălzirea, ceea ce poate duce la un incendiu.

# Măsuri de precauție pentru utilizarea produsului

---

- Nu ridicați sau nu mutați produsul în timp ce acesta funcționează.
  - În caz contrar, produsul se poate defecta.
- Când mutați produsul, scoateți cablul de alimentare și toate cablurile conectate la produs.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Opriti imediat utilizarea produsului dacă observați fum sau un alt miros neobișnuit. În acest caz, opriți imediat alimentarea, decuplați fișa de alimentare și contactați centrul de service.
  - Utilizarea produsului în aceste condiții poate duce la un incendiu sau la un șoc electric.
- Nu introduceți în produs obiecte din metal, cum ar fi monede, agrafe sau obiecte inflamabile, cum ar fi chibrituri. Asigurați-vă că le spuneți copiilor să nu facă acest lucru.
  - În caz contrar, produsul se poate defecta.
- Dacă se introduce o substanță străină în produs, decuplați fișa de alimentare și contactați centrul de service.
- Nu puneți obiecte grele pe produs.
  - În caz contrar, acesta se poate înclina sau poate cădea, cauzând astfel vătămări.
- Asigurați-vă că niciun copil nu se prinde de produs sau nu se urcă pe acesta.
  - În caz contrar, produsul se poate înclina sau poate cădea, cauzând astfel vătămări. Asigurați-vă că le spuneți copiilor să nu facă acest lucru.
- Decuplați fișa de alimentare în timpul furtunilor cu fulgere.
  - În caz contrar, acesta poate cauza un incendiu.
- Nu amplasați vase cu lichide pe produs, de exemplu o vază, un vas sau medicamente.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu, un șoc electric sau vătămări din cauza căderii etc.
- Asigurați-vă că introduceți ferm fișa de alimentare. Nu utilizați tensiuni diferite față de tensiunea nominală indicată pe produs.
  - O conexiune nesigură poate conduce la un incendiu.
- Nu introduceți obiecte conductoare, cum ar fi tije din metal în canelura din partea cealaltă a produsului, în timp ce fișa de alimentare este conectată la o priză. Nu atingeți fișa de alimentare imediat după scoaterea din priză.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un șoc electric.
- Atingeți fișa de alimentare numai cu mâinile uscate.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un șoc electric.
- Nu mutați sau nu împingeți produsul în timp ce țineți un cablu al produsului, cum ar fi un cablu de alimentare.
  - Cablul se poate deteriora și poate cauza o defecțiune sau poate produce un incendiu sau un șoc electric.
- Când scoateți un cablu conectat la produs, asigurați-vă că prindeți conectorul de la capătul cablului. Nu prindeți de firul cablului.
  - În caz contrar, produsul poate cădea, cauzând astfel vătămări sau deteriorarea produsului.
- Nu țineți produsul într-un loc expus la căldură, de ex., în apropierea unui încălzitor.
  - În caz contrar, acesta poate cauza un incendiu sau se poate defecta.
- Nu dezamblați, nu reparați sau nu modificați produsul.
  - În caz contrar, produsul se poate defecta, provocând astfel un incendiu, un șoc electric sau vătămări.
- Nu lăsați ambalajele din plastic la îndemâna copiilor mici.
  - În caz contrar, copiii mici se pot asfixia cu ambalajele din plastic.
- Nu scăpați obiecte pe produs și nu îl loviți. Nu țineți produsul în locuri cu vibrații puternice sau magneti.

- Nu deteriorați, nu modificați, nu îndoiți, nu răsuciți sau nu încălziți cablul de alimentare.
  - În caz contrar, acest lucru poate deteriora cablul de alimentare, cauzând un incendiu sau un șoc electric.
- Când nu utilizați produsul o perioadă îndelungată, cum ar fi atunci când plecați de acasă, decuplați cablul de alimentare din priză.
  - Dacă se acumulează praf, acesta poate determina încălzirea, care poate produce un șoc electric sau un incendiu din cauza scurtcircuitării.
- Nu eliminați bateriile descărcate împreună cu deșeurile obișnuite. Eliminați-le separat.
  - În caz contrar, există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu folosiți produse cu tensiune ridicată în jurul produsului. (de ex., o paletă electrică pentru insecte)
  - Acest produs poate funcționa incorect din cauza șocului electric.
- Nu atingeți fișa de alimentare imediat după scoaterea din priză.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un șoc electric.
- Conectați fișa de alimentare la o priză împământată sau la un prelungitor. (Acest lucru nu se aplică produselor fără împământare.)
  - În caz contrar, produsul se poate defecta sau poate cauza un șoc electric din cauza scurtcircuitării.
- În cazul unui produs cu orificiu de ventilație, ținerea produsului pornit o perioadă îndelungată poate cauza încălzirea orificiului de ventilație. Nu atingeți orificiul de ventilație când acesta este fierbinte. Căldura nu este un defect al produsului și nu cauzează nicio defecțiune. În acest caz, puteți utiliza produsul fără griji.
- Nu deteriorați cablul de alimentare, adaptorul C.A. sau fișa de alimentare. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare sau pe adaptorul C.A.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Curățați dacă există praf, murdărie etc. pe fișa de alimentare, adaptorul C.A. sau pe priza de alimentare.
  - În caz contrar, acesta poate cauza un incendiu.
- În cazul unui produs cu un cablu de alimentare sau un adaptor C.A., utilizați numai cabluri de alimentare și adaptoare C.A. furnizate de LG Electronics.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Dacă utilizați căști cu fixare pe cap sau cu fixare pe ureche, nu reglați volumul la un nivel prea ridicat și nu le utilizați o perioadă îndelungată. [Acest lucru se aplică numai la modelele care acceptă căști cu fixare pe cap sau cu fixare pe ureche]
  - În caz contrar, acest lucru vă poate afecta în mod negativ auzul.
- Software-ul acestui produs poate fi actualizat prin **aplicația LG ThinQ**. Nu opriți alimentarea produsului în timp ce actualizați software-ul. Când actualizarea se finalizează, alimentarea produsului se oprește automat.
  - Dacă opriți alimentarea produsului în timp ce software-ul se actualizează, acest lucru poate cauza defectarea produsului.

### **Următoarele informații se aplică numai modelelor cu telecomandă.**

- Nu lăsați copiii să folosească telecomanda. Nu lăsați telecomanda la îndemâna copiilor mici.
- Nu lăsați copiii să pună telecomanda în gură. Asigurați-vă că bateria sau capacul telecomenzii nu sunt înghițite de copii. Dacă un copil a înghițit un astfel de obiect, solicitați imediat asistență medicală.
- Aveți grijă, deoarece copiii pot păși pe capacul telecomenzii și se pot răni.
- Eliminați obstacolele dintre produs și telecomandă, pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a telecomenzii.

### **Următoarele informații se aplică numai modelelor care utilizează discuri optice.**

- Nu introduceți mâna într-o unitate de disc sau nu o scoateți cu forța.
- Nu lăsați copiii să își introducă mâinile în unitatea de disc.

### **Următoarele informații se aplică numai modelelor care permit urmărirea video.**

- Nu urmăriți un video 3D dacă nu ați dormit suficient sau dacă ați consumat alcool.
  - Anumite videoclipuri 3D pot surprinde sau agita persoanele.
- Dacă oricare dintre următoarele simptome se produce în timp ce urmăriți un video, opriți imediat vizionarea și odihniți-vă.
  - Dacă oricare dintre următoarele simptome continuă, solicitați asistență medicală. Vertij, senzație de arsură a ochilor sau a feței, mișcări inconștiente, spasme, o stare redusă de conștiență, confuzie, dezorientare, greață.
- Când urmăriți o anumită imagine dintr-un video sau un joc sau un video cu lumini intermitente sau cu modele, puteți suferi simptome cum ar fi o criză. Dacă dvs. sau oricare dintre rudele dvs. aveți un istoric de epilepsie sau crize, consultați un medic înainte de urmărire.
- Când urmăriți un video 3D, îndepărtați obiecte fragile sau care pot cauza vătămări din jurul dvs.
  - În cazul în care confundați un video 3D cu realitatea sau vă mișcați corpul din cauza surprizei, dvs. și persoanele din apropierea dvs. se pot răni sau obiectele din jurul dvs. se pot deteriora.

## **Măsuri de precauție pentru curățarea produsului**

---

- Nu pulverizați direct apă pe produs atunci când îl curățați.
  - În caz contrar, produsul poate cauza un incendiu sau un șoc electric.
- Atunci când curățați produsul asigurați-vă că scoateți mai întâi cablul de alimentare și ștergeți ușor suprafața produsului cu o cârpă uscată. Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți când curățați produsul. Acestea pot deteriora suprafața produsului sau pot exfolia vopseaua de pe produs (benzen, alcool etc.).

# Înainte de a raporta o defecțiune a produsului

## I Depanare

În cazul în care întâmpinați următoarele simptome atunci când utilizați produsul, verificați-le din nou. Există posibilitatea ca acestea să nu fie defecțiuni.

| Simptom                                         | Cauză și soluție                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unitatea funcționează defectuos.                | <ul style="list-style-type: none"><li>Decuplați cablurile de alimentare și orice dispozitiv extern, precum TV-ul, subwoofer-ul sau amplificatorul de la produs, apoi cuplați-le la loc.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Alimentarea nu pornește.                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Cablul de alimentare este conectat corespunzător la priză?<ul style="list-style-type: none"><li>- Conectați cablul de alimentare corespunzător la priză.</li></ul></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nu există sunet sau sunetul este distorsionat.  | <ul style="list-style-type: none"><li>Volumul produsului sau al dispozitivului <b>Bluetooth</b> conectat poate fi reglat la minim. Reglați volumul produsului sau al dispozitivului <b>Bluetooth</b> conectat la nivelul adecvat.</li><li>Utilizarea unui dispozitiv extern cu sunet la maxim poate distorsiona sunetul. Reduceți volumul dispozitivului extern pe care doriți să îl utilizați.</li></ul>                                          |
| Dispozitivul de stocare USB nu este recunoscut. | <ul style="list-style-type: none"><li>Produsul poate să nu accepte sistemul fișierelor dispozitivului de stocare USB. Formatați dispozitivul de stocare USB și reconectați-l. Când efectuați formatarea, verificați formatul dispozitivului de stocare USB acceptat disponibil pentru produs și selectați un sistem de fișiere adecvat. (→ Consultați „Conectarea produsului la un dispozitiv de stocare USB” la pagina 30.)</li></ul>             |
| Conexiune Bluetooth nereușită.                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Verificați dacă setarea <b>Bluetooth</b> este activată.</li><li>Oprii setarea <b>Bluetooth</b> și porniți-o din nou pe dispozitivul <b>Bluetooth</b>.</li><li>Asigurați-vă că nu există obstacole între produs și dispozitivul <b>Bluetooth</b>.</li><li>Asocierea (conexiunea) <b>Bluetooth</b> poate să nu reușească în funcție de tipul dispozitivului <b>Bluetooth</b> și mediul înconjurător.</li></ul> |

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Produsul nu funcționează corespunzător.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizați acest produs în locurile în care temperatura și umiditatea nu sunt prea ridicate sau prea scăzute. Dacă problema persistă, contactați Centrul de asistență pentru clienți LG Electronics.</li> </ul>                                                                 |
| <b>Soluțiile de mai sus nu funcționează.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inițializează setările produsului. Țineți apăsat butonul <b>Bluetooth</b>  de pe produs timp de 7 secunde sau mai mult. (→ Consultați „Inițializarea software-ului” la pagina 37.)</li> </ul> |

# Anexă

## I Specificații produs

| General                |                                               |
|------------------------|-----------------------------------------------|
| Cerinte energie        | Consultați eticheta privitoare la alimentare. |
| Consum de curent       | Consultați eticheta privitoare la alimentare. |
|                        | Oprit: 0,3 W<br>Stand-by rețea: 2,0 W         |
| Dimensiuni (l x H x A) | Aproximativ 375,0 mm X 1154,5 mm X 389,5 mm   |
| Temperatura de operare | 5 °C până la 40 °C                            |
| Umiditatea de operare  | De la 5% până la 80% RH                       |

| Intrare/Ieșire           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ieșire c.c. (USB Type-A) | 5 V  500 mA                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ieșire c.c. (USB Type-C) | Port USB-C pentru intrare USB Audio și încărcarea smartphone-ului.<br>5 V  2 A / 5 V  3 A / 9 V  2 A |
| Microfon (MIC IN)        | Sensibilitate 20 mV (1 kHz), mufă de 6,3 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Chitară (GUITAR IN)      | Sensibilitate 190 mV (1 kHz), mufă de 6,3 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| AUX (Portabil in)        | 0,5 Vrms (mufă stereo de 3,5 mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

- Caracteristicile reale, funcționalitatea și alte specificații ale produsului pot fi diferite și pot fi modificate fără notificare prealabilă.

## | Mărci comerciale înregistrate și licențe

Toate mărcile comerciale și denumirile comerciale sunt deținute de proprietarii lor.



Marca verbală și siglele **Bluetooth**® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de **Bluetooth SIG, Inc.** Marca verbală și siglele **Auracast™** sunt mărci comerciale deținute de **Bluetooth SIG**. Orice utilizare a acestor mărci de către LG Electronics se face sub licență.

Alte mărci comerciale și denumiri comerciale sunt cele ale proprietarilor respectivi.

Android, Google Play, logoul Google Play și alte mărci și logouri înrudite sunt mărci comerciale ale Google LLC.



Utilizarea emblemei „Made for Apple” înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la produsul/produsele Apple identificate în emblemă și a fost certificat de dezvoltator ca respectând standardele de performanță Apple. Apple nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru respectarea standardelor de siguranță și reglementare. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning și tvOS sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări și regiuni.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

## | Informații de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus și notificările privind drepturile de autor, vă rugăm să vizitați <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics va oferi și codul sursă în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuții, în urma unei solicitări prin e-mail la [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

# | Manipularea produsului

## **Expedierea produsului**

Păstrați cutia originală și materialele de ambalare ale produsului. Dacă trebuie să transportați produsul, pentru o maximă protecție, reambalați-l așa cum a fost ambalat inițial din fabrică.

## **Păstrarea curățeniei suprafețelor exterioare**

- Nu folosiți lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea unității.
- Ștergerea cu o presiune prea mare poate deteriora suprafața.
- Nu permiteți contactul produsului cu produse din cauciuc sau material plastic pentru un timp îndelungat.

## **Curățarea produsului**

Pentru a curăța produsul, utilizați o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție cu detergent neutru. Nu utilizați solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau diluantul, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața produsului.

